

LOTRAFILCON B

ЛИНЗЫ КОНТАКТНЫЕ МЯГКИЕ МЕСЯЧНОЙ ЗАМЕНЫ С ВОЗМОЖНОСТЬЮ НОШЕНИЯ В ПРОЛОНГИРОВАННОМ РЕЖИМЕ



ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ СОДЕРЖИТ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ И БЕЗОПАСНОСТИ ПРОДУКТА. ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЕЕ И СОХРАНИТЕ В КАЧЕСТВЕ СПРАВОЧНОГО МАТЕРИАЛА В БУДУЩЕМ. КОНТАКТНЫЕ ЛИНЗЫ ВСЕГДА ДОЛЖНЫ ПОДБИРАТЬСЯ СПЕЦИАЛИСТОМ ПО КОНТАКТНОЙ КОРРЕКЦИИ. КРАЙНЕ ВАЖНО СЛЕДОВАТЬ УКАЗАНИЯМ СПЕЦИАЛИСТА ПО КОНТАКТНОЙ КОРРЕКЦИИ И ВСЕМ ИНСТРУКЦИЯМ НА ЭТИКЕТКЕ ДЛЯ ПРАВИЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ КОНТАКТНЫХ ЛИНЗ

Линзы контактные мягкие цветные AIR OPTIX COLORS

от - 20.00 дптр до + 20.00 дптр.

(далее Линзы контактные AIR OPTIX COLORS)

МАТЕРИАЛ, УПАКОВКА И КЛАССИФИКАЦИЯ

Линзы контактные мягкие **AIR OPTIX COLORS** изготовлены из фторсиликон-содержащего гидрогелевого материала, содержащего приблизительно 33% воды и 67% Лотрафилкона Б, хранятся в фосфатном буферном солевом растворе, содержащем 0,2% Сополимер VP/DMAEMA.

Косметический печатный рисунок встроен во внутреннюю поверхность линзы, краситель содержит комбинацию следующих пигментов: оксиды железа, диоксид титана, меди [фталоцианинато (2-)] и фталоцианиновый зеленый.

Линзы стерилизованы паром



Линзы упакованы в полоски из индивидуальных блистеров. Использовать только при условии неповрежденной упаковки блистера.

Линзы контактные AIR OPTIX COLORS классифицируются в зависимости от:

- Медицинского назначения: линзы комбинированные (корректирующие с косметическим рисунком), за исключением линз с оптической силой 0.00 дптр, которые являются только косметическими.
- Длительности эксплуатации: линзы ежедневного применения (дневного ношения).
- Технологии изготовления: литые.
- Возможности коррекции дефектов зрения: стигматические.
- Числа оптических зон для коррекции: однофокальные.
- Степени гидратации: с низким содержанием воды (33%).
- Исполнения окраски: Косметический рисунок нанесен путем его включения в материал линзы с внутренней стороны и предназначен для кардинального изменения или усиления естественного цвета глаз, в соответствии с ГОСТ Р 51711-2001 – вариант исполнения 2a – маскированная радужная оболочка с имитацией рисунка радужной оболочки.
- плотности окрашивания: низкая плотность (плотность окрашивания С в соответствии с ГОСТ Р 51711-2001).

Выпускается следующий ассортимент цветов линз (ColorBlends):

- Gray (серый)
- Blue (синий)
- Green (зеленый)
- Pure Hazel (орех)
- Brown (коричневый)
- Gemstone Green (изумрудный зеленый)
- Brilliant Blue (бриллиантовый синий)
- Sterling Grey (серебристый серый)
- Honey (медовый)

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Описание параметра	Значение параметра
Базовая кривизна (задний центральный оптический радиус или радиус кривизны задней центральной оптической зоны)	8,60 ± 0,20 мм Номинал (маркировка): 8,6
Общий диаметр линзы (D общ)	14,2 ± 0,20 мм Номинал (маркировка): 14,2
Оптическая сила (задняя вершинная рефракция) (Rx) (см. таблицу 1)	От – 20,00 дптр до + 20,00 дптр, шаг 0,25 дптр.
Толщина в центре линзы	0,080 мм для линз – 3,00 дптр (зависит от оптической силы)
Номинальный диаметр зоны, маскирующей радужную оболочку глаза	Внешний - 12 мм Внутренний - 5 мм
Передняя поверхность	Асферическая оптическая зона
Задняя поверхность	Асферическая
Толщина на расстоянии 1,5 мм от края	0,200 мм
Оптический диаметр линзы (см. таблицу 1)	От 7,200 до 7,800 мм

Таблица 1

Оптическая сила (задняя вершинная рефракция) (дптр)	Оптический диаметр (мм)
0.000	7.800
0.250	7.400
0.500	7.400
0.750	7.400
1.000	7.400
1.250	7.400
1.500	7.400
1.750	7.400
2.000	7.400
2.250	7.400
2.500	7.400
2.750	7.400
3.000	7.400
3.250	7.400
3.500	7.400
3.750	7.400
4.000	7.400
4.250	7.200
4.500	7.200
4.750	7.200
5.000	7.200
5.250	7.200
5.500	7.200
5.750	7.200
6.000	7.200
6.250	7.200
6.500	7.200

Оптическая сила (задняя вершинная рефракция) (дптр)	Оптический диаметр (мм)
-0.250	7.800
-0.500	7.800
-0.750	7.800
-1.000	7.800
-1.250	7.800
-1.500	7.800
-1.750	7.800
-2.000	7.800
-2.250	7.800
-2.500	7.800
-2.750	7.800
-3.000	7.800
-3.250	7.800
-3.500	7.800
-3.750	7.800
-4.000	7.800
-4.250	7.800
-4.500	7.800
-4.750	7.800
-5.000	7.800
-5.250	7.800
-5.500	7.800
-5.750	7.600
-6.000	7.600
-6.250	7.600
-6.500	7.600
-6.750	7.600

6.750	7.200
7.000	7.200
7.250	7.200
7.500	7.200
7.750	7.200
8.000	7.200
8.250	7.200
8.500	7.200
8.750	7.200
9.000	7.200
9.250	7.200
9.500	7.200
9.750	7.200
10.000	7.200
10.250	7.200
10.500	7.200
10.750	7.200
11.000	7.200
11.250	7.200
11.500	7.200
11.750	7.200
12.000	7.200
12.250	7.200
12.500	7.200
12.750	7.200
13.000	7.200
13.250	7.200
13.500	7.200
13.750	7.200
14.000	7.200
14.250	7.200
14.500	7.200
14.750	7.200
15.000	7.200
15.250	7.200
15.500	7.200
15.750	7.200
16.000	7.200
16.250	7.200
16.500	7.200
16.750	7.200
17.000	7.200
17.250	7.200
17.500	7.200
17.750	7.200
18.000	7.200
18.250	7.200
18.500	7.200
18.750	7.200
19.000	7.200
19.250	7.200
19.500	7.200
19.750	7.200
20.000	7.200

-7.000	7.400
-7.250	7.400
-7.500	7.400
-7.750	7.400
-8.000	7.400
-8.250	7.400
-8.500	7.400
-8.750	7.400
-9.000	7.400
-9.250	7.400
-9.500	7.400
-9.750	7.400
-10.000	7.400
-10.250	7.400
-10.500	7.400
-10.750	7.400
-11.000	7.400
-11.250	7.400
-11.500	7.400
-11.750	7.400
-12.000	7.400
-12.250	7.400
-12.500	7.400
-12.750	7.400
-13.000	7.400
-13.250	7.400
-13.500	7.400
-13.750	7.400
-14.000	7.400
-14.250	7.400
-14.500	7.400
-14.750	7.400
-15.000	7.400
-15.250	7.400
-15.500	7.400
-15.750	7.400
-16.000	7.400
-16.250	7.400
-16.500	7.400
-16.750	7.400
-17.000	7.400
-17.250	7.400
-17.500	7.400
-17.750	7.400
-18.000	7.400
-18.250	7.400
-18.500	7.400
-18.750	7.400
-19.000	7.400
-19.250	7.400
-19.500	7.400
-19.750	7.400
-20.000	7.400

НАЗНАЧЕНИЕ

Линзы контактные мягкие **AIR OPTIX COLORS** предназначены для дневного ношения на одном или обоих глазах для оптической коррекции зрения лиц, не имеющих заболеваний глаз и с минимальной степенью астигматизма, не влияющей на качество зрения. Рисунок линзы сливается

с собственным цветом радужки глаза, для кардинального изменения или усиления естественного цвета глаз.

РЕКОМЕНДАЦИИ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И ПЛАНОВАЯ ЗАМЕНА

ДНЕВНОЕ НОШЕНИЕ – не более 24 часов во время бодрствования. Время ношения рекомендуется увеличивать постепенно до достижения максимально рекомендуемого.

ЛИНЗЫ НЕОБХОДИМО СНИМАТЬ ПЕРЕД СНОМ.

Для поддержания здоровья Ваших глаз продолжительность ношения контактных линз в течение дня устанавливает Ваш специалист по контактной коррекции зрения.

Линзы следует выбрасывать и заменять новой парой каждый месяц.

ПРАВИЛА ОБРАЩЕНИЯ С КОНТАКТНЫМИ ЛИНЗАМИ

Специалист по контактной коррекции должен подробно объяснить Вам правила надевания и снятия линзы.

Всегда мойте и высушивайте руки перед манипуляциями с линзами. Аккуратно встряхните блистер с линзой перед открытием. Удалите фольгу с блистера. Вылейте раствор из блистера вместе с линзой на ладонь или, в случае необходимости, аккуратно извлеките линзу из контейнера, используя указательный палец. Убедитесь, что линза не вывернута наизнанку: Вы заметите, что цветное покрытие расположено на внутренней стороне линзы, которая непосредственно соприкасается с глазом. Осмотрите линзу перед надеванием. Не используйте ее в случае повреждений.

Когда Вы снимаете линзу, убедитесь, что Ваши руки абсолютно сухие. Моргните несколько раз, затем смотря вверх, скользящим движением сдвиньте линзу вниз на белую часть глаза. Снимите линзу, аккуратно захватив ее между большим и указательным пальцами. Если возникают проблемы со снятием линзы, не пытайтесь сдавливать ткани глаза. Используйте смазывающие и увлажняющие капли и попробуйте снова через несколько минут.

- Никогда не используйте острые предметы, щипчики, маникюрные ножницы или ногти для снятия линзы или извлечения ее из контейнера.

ЕСЛИ ВЫ УСНУЛИ В КОНТАКТНЫХ ЛИНЗАХ

Если Вы уснули в контактных линзах на короткое время, возникновение побочных эффектов маловероятно. Но Вы можете ощутить сухость в глазах, что может быть устранено при моргании.

УХОД ЗА ЛИНЗАМИ

- НЕОБХОДИМО СОБЛЮДАТЬ ПРАВИЛА УХОДА ЗА ЛИНЗАМИ.
- ДЕЗИНФИЦИРУЙТЕ Ваши линзы каждый раз после их снятия для удаления опасных микроорганизмов, чтобы быть уверенными в безопасном и комфортном ношении контактных линз.
- Специалист по контактной коррекции может рекомендовать дополнительные этапы **ОЧИСТКИ** и **ОПОЛАСКИВАНИЯ** для удаления загрязнений с поверхности линзы. Может потребоваться дополнительная периодическая ферментная очистка для удаления белковых отложений.
- Специалист по контактной коррекции подберет наиболее подходящую для Вас систему по уходу за линзами. Рекомендуются следующие системы по уходу за линзами:

Пероксидная система очистки

Например, одноступенчатая пероксидная система для ухода и хранения мягких контактных линз Aosept Plus


Многофункциональные растворы

Например, Опти-Фри® PureMoist, Опти-Фри® Экспресс®

- Проконсультируйтесь у специалиста по контактной коррекции, прежде чем использовать альтернативные продукты.
- Не смешивайте различные системы по уходу за линзами.
- Используйте только средства по уходу за мягкими контактными линзами в соответствии с прилагающейся инструкцией.

- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТЕМПЕРАТУРНУЮ ДЕЗИНФЕКЦИЮ ИЛИ СИСТЕМЫ ПО УХОДУ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЕ ДЛЯ ЖЕСТКИХ ИЛИ ЖЕСТКИХ ГАЗОПРОНИЦАЕМЫХ КОНТАКТНЫХ ЛИНЗ.

Всегда помните следующее:

- Всегда мойте и тщательно высушивайте Ваши руки перед манипуляциями с контактными линзами.
- Никогда не оставляйте линзы в обычном солевом растворе (физиологическом растворе) на всю ночь. Обычный солевой раствор НЕ защищает линзы от микроорганизмов и Ваши глаза от возможной инфекции.
- Никогда не используйте раствор в контейнере повторно.
- Никогда не используйте раствор после истечения срока годности. 
- Всегда промывайте контейнер для линз каждый раз, как вынимаете Ваши линзы из него. Используйте стерильный солевой раствор или **свежий** раствор для ухода за линзами, при необходимости просушивайте контейнер. Это позволит избежать контаминации (микробного загрязнения) контейнера и серьезного повреждения глаза.
- Регулярно меняйте Ваш контейнер.

ЕСЛИ ВЫ НЕ НОСИТЕ ЛИНЗЫ В ТЕЧЕНИЕ НЕСКОЛЬКИХ ДНЕЙ, следуйте инструкциям по уходу за Вашими контактными линзами и, если необходимо, проводите очистку и дезинфекцию линз перед ношением.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ (КОГДА НЕЛЬЗЯ НОСИТЬ ЛИНЗЫ)

Контактные линзы не следует носить при наличии медицинских противопоказаний или при воздействии неблагоприятных условий окружающей среды. Неблагоприятные условия для ношения контактных линз:

- Аллергия, воспаление, инфекция или раздражение глаза, век или прилегающих тканей.
- В период заболеваний, таких как простуда или грипп.
- Использование некоторых лекарственных средств, включая лекарственные средства для глаз.
- Выраженное нарушение функции слезной пленки (синдром сухого глаза).
- Окружающая среда с избыточно сухим или запыленным воздухом, делающая ношение контактных линз некомфортным.
- Занятия водным спортом без очков для плавания.

По вопросам, касающимся вышеуказанных или иных условий, проконсультируйтесь у специалиста по контактной коррекции.

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ

Хотя мягкие контактные линзы дают множество преимуществ их носителю, также возможно появление проблем, которые могут проявляться, в том числе, следующими признаками:

- Ощущение инородного тела в глазу
- Дискомфорт при ношении линзы
- Покраснение глаза
- Чувствительность к свету
- Ощущение жжения, покалывания, зуда в глазах или повышенное слезоотделение
- Снижение остроты зрения
- Радужные круги или ореолы вокруг источника света
- Увеличение количества отделяемого из глаза
- Дискомфорт / боль
- Сильная или непроходящая сухость глаз

Данные симптомы, оставленные без внимания, могут приводить к развитию более серьезных осложнений.

ЧТО ДЕЛАТЬ В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПРОБЛЕМ

В случае возникновения любого из вышеперечисленных симптомов:


- **НЕМЕДЛЕННО СНИМИТЕ ЛИНЗУ (ЛИНЗЫ).**

- Если дискомфорт или проблема исчезли, осмотрите линзу (линзы).
- Если линза (линзы) повреждена, НЕ надевайте линзу (линзы): используйте новую линзу (линзы) или проконсультируйтесь со специалистом по контактной коррекции.
- Если на линзе (линзах) пыль, ресничка или другое инородное тело, или проблема исчезла и линза (линзы) выглядит неповрежденной, тщательно очистите, промойте и продезинфицируйте/нейтрализуйте линзу (линзы) перед использованием.
- Если вышеперечисленные симптомы не исчезают после надевания новой линзы (линз), снимите линзы **НЕМЕДЛЕННО** и срочно свяжитесь со специалистом по контактной коррекции. Возможно развитие таких серьезных осложнений как инфекция, язва роговицы (язвенный кератит) или ирит. Эти состояния могут быстро прогрессировать и приводить к стойкой потере зрения. Лечение состояний, таких как эрозии, эпителиальное прокрашивание и бактериальные конъюнктивиты, должно быть начато как можно раньше во избежание осложнений.
- Периодическая сухость может исчезнуть после использования смазывающих и увлажняющих капель. Если сухость не проходит, проконсультируйтесь со специалистом по контактной коррекции.
- Если линза прилипла к глазу (перестала двигаться), закапайте несколько капель смазывающего раствора и подождите, пока подвижность линзы восстановится. После этого попробуйте снять линзу. Если линза продолжает прилипать к глазу, **НЕМЕДЛЕННО** обратитесь к специалисту по контактной коррекции.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Риск возможных осложнений может быть снижен при своевременном распознавании симптомов и следованию советам из раздела «ЧТО ДЕЛАТЬ В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПРОБЛЕМ». Правильная очистка и регулярная замена контейнера для линз очень важны. Риск развития язвенного кератита значительно выше при использовании линз в пролонгированном режиме ношения, чем при дневном режиме ношения. Ношение контактных линз увеличивает риск глазных инфекций. Курение увеличивает риск развития язвенного кератита для носителей контактных линз.

ВАЖНО ПОМНИТЬ

- **Не позволяйте** кому-либо пользоваться Вашими линзами, так как это может привести к передаче микроорганизмов и, как следствие, к серьезным проблемам со здоровьем глаз.
- Ежедневно проверяйте свои глаза, чтобы убедиться, что они выглядят хорошо и чувствуют себя комфортно, а Ваше зрение является четким.
- Носителям контактных линз рекомендуется регулярно посещать специалиста по контактной коррекции.
- Не используйте контактные линзы или растворы после истечения срока их годности. 
- В условиях слабого освещения носители тонированных контактных линз могут почувствовать снижение четкости видения слабоконтрастных объектов. Носители мультифокальных линз могут испытывать снижение зрения в условиях любого освещения.
- Сохраните информацию об оптической силе линзы для каждого глаза.
- Перед тем как надеть линзу, убедитесь, что оптическая сила линзы, указанная на упаковке, соответствует Вашему глазу.
- Всегда носите с собой запасные линзы.
- Будьте осторожны, используя мыло, лосьоны, крема, косметику или дезодоранты, так как они могут вызвать раздражение глаз в случае контакта с Вашими линзами.
- Надевайте Ваши линзы **перед** нанесением макияжа и снимайте их **до** удаления макияжа.
- При ношении контактных линз избегайте распыления аэрозолей, например, лака для волос, вблизи Ваших глаз, так как это может вызвать раздражение.
- Проконсультируйтесь со специалистом по контактной коррекции при использовании контактных линз во время занятий спортом, включая плавание.
- При нахождении вблизи токсичных или раздражающих испарений снимите линзы.
- Никогда не допускайте контакта Ваших линз с нестерильными жидкостями (включая воду из крана и слюну), так как это может привести к микробному загрязнению, а в дальнейшем к необратимым повреждениям глаза.
- Проинформируйте Вашего работодателя, что Вы носите контактные линзы, особенно если Ваша работа предусматривает использование средств защиты глаз.
- Не надевайте линзы на время сна.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ И ХРАНЕНИЯ

Медицинское изделие транспортируют всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с требованиями, действующими на каждом виде транспорта.

Условия транспортирования – по условиям хранения 5 ГОСТ 15150-69.

Данные, полученные по линзам контактными мягким цветным **AIR OPTIX COLORS**, свидетельствуют об отсутствии негативного воздействия высоких и низких температур на свойства изделия, его безопасность и эксплуатационные характеристики:

- Результаты ускоренных испытаний стабильности при 45°C.
- Результаты валидации стерилизации, демонстрирующие способность устройства, включая упаковку, выдерживать повышенную температуру и давление (121–124°C в течение 30 последовательных минут при 3,5–0,3 бар) в автоклаве.
- Результаты исследований замерзания-оттаивания в отношении мягких контактных линз из Лотрафилкона В, показывающие, что цикл замерзания - пониженного давления - оттаивания не оказывает негативного влияния на первичную упаковку изделия (стерильный барьер) и сами контактные линзы.

Таким образом, не требуется указания на этикетке каких-либо конкретных требований к условиям хранения, в соответствии с руководством EN 1041:2008 «Информация, предоставляемая производителем медицинских изделий», устанавливающим «Указание специальных сведений необходимо только при наличии нестандартных требований к условиям хранения и использования, отличающихся от обычных условий, предполагаемых для использования изделия по назначению. Таким образом, предполагается понимание пользователем необходимости защиты устройства от чрезмерно высоких или низких температур, погодных условий и электромагнитного излучения, без специальной маркировки».

Специальное требование для России: Медицинское изделие должно храниться на складах поставщика и потребителя в условиях хранения 1 ГОСТ 15150-69.

ДАННЫЕ ДЛЯ УТИЛИЗАЦИИ И УНИЧТОЖЕНИЯ

Ни один из исходных материалов, используемых для производства линз мягких контактных AIR OPTIX COLORS не представлен в конечном продукте в количестве, вредном для окружающей среды. Компоненты упаковки подлежат вторичной переработке.

- Линзы контактные мягкие AIR OPTIX COLORS не содержат производных человеческой крови.
- Линзы контактные мягкие AIR OPTIX COLORS не содержат и не производятся из тканей животного происхождения, как отмечено в Директиве комиссии 2003/32/ЕС.

Линзы контактные мягкие AIR OPTIX COLORS не содержат лекарственных препаратов, как указано в Директиве Совета 2001/83/ЕС.

Линзы контактные мягкие цветные AIR OPTIX COLORS можно использовать для однодневного ношения и должны быть утилизированы после применения. Линзы следует выбрасывать и заменять новой парой каждый месяц. Специальные требования к утилизации в случае использования конечным потребителем не предъявляются.

Специальное требование для России: В условиях стационара, склада и т.п., при необходимости, медицинское изделие утилизируют и уничтожают в соответствии с правилами обращения с медицинскими отходами, регламентирующимися СанПин 2.1.7.2790-10 от 12.12.2010 «Санитарно-эпидемиологические требования к обращению с медицинскими отходами».

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Максимальное время использования из расчета дневного режима ношения (ДНЕВНОЙ РЕЖИМ НОШЕНИЯ – менее 24 часов в режиме бодрствования. Время ношения следует увеличивать постепенно, пока не будет достигнуто максимальное время ношения линз.) для линз AIR OPTIX COLORS – один (1) месяц.

Использовать только при условии неповрежденной упаковки блистера.

Не используйте линзы в случае повреждений.

Изделие должно использоваться в соответствии с показаниями и инструкцией по применению. Все вопросы, связанные с работой изделия, могут быть адресованы Уполномоченному Представителю производителя в России – компании ООО «Алкон Фармацевтика».

Производитель гарантирует качество и стерильность линз в течение всего срока годности при соблюдении условий хранения.



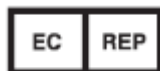
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:

“Алкон Лабораториз, Инк.”, США,
Alcon Laboratories, Inc.,
6201 South Freeway,
Fort Worth, TX 76134-2099, USA



Место производства:

1. Малайзия, CIBA VISION Johor Sdn. Bhd., No.1
Jalan DPB/5, Pelabuhan Tanjung Pelepas,
Gelang Patah, Johor Darul Takzim, Johor 81560,
Malaysia.



АВТОРИЗОВАННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ В ЕС:

Alcon Laboratories (UK) Ltd.
Frimley Business Park, Frimley, Camberley
Surrey, GU16 7SR, United Kingdom

**Уполномоченный представитель
производителя в России:**

ООО «Алкон Фармацевтика», РФ, 125315,
Москва, просп. Ленинградский, д. 72, корп. 3.
Телефон +7 (495) 961-13-33

Символы, используемые для спецификации контактных линз:

DIA	Диаметр
BC	Базовая кривизна (задний центральный оптический радиус)
PWR	Сила (задняя вершинная рефракция)
L	Левая
R	Правая

© 2014 Novartis